

KOMBINATIONSFILTER 757-N A1P3

CE 0161

 (EU) 2016/425 Kat III
 EN 14387:2004+A1:2008

Godkänt för användning med halvmask 757 och helmask 732-N. Läs skyddsmaskens säkerhetsföreskrifter och instruktioner före användning.

Detta kombinationsfilter är konstruerat och tillverkat i överensstämmelse med följande förordning och standarder:

- (EU) 2016/425 Kat III
- EN 14387:2004 + A1:2008

Produkten är identisk med den personliga skyddsutrustning som varit föremål för typkontroll av godkänt kontrollorgan:

NB 0082: APAVE SUDEUROPE SAS, BP193 13322 Marseille Cedex 16 - France.

Produkten är tillverkningskontrollerad av godkänt kontrollorgan:

NB 0161: AITEX INSTITUTO TECNOLÓGICO TEXTIL, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - Spain

Tillverkare: Productos Climax, S.A. c/ Llobregat, n°1 08150 Parets del Vallés (BCN) SPAIN

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com

ANVÄNDINGSOMRÅDE

Skyddar mot organiska ångor med kokpunkt över 65°C, exempelvis lösningsmedel såsom lacknafta och xylene. Skyddar mot partiklar såsom damm, rök, dimma, spray, asbest m.m.

Klass A1 är den lägsta klassningsgraden; anpassat för koncentrationer lägre än 0,1 %.

Klass P3 innebär att filtret har den högsta avskilningsgraden, 99,95 %.

Ska användas i miljöer med minst 19,5 % syrekonzentration.

HÅLLBARHET OCH FÖRVARING

Filtrets hållbarhet i öppnad förpackning anges på filtret. Ett kombinationsfilter ska kasseras antingen när det blivit så pass fullt av partiklar att du får svårt

att andas eller när det blivit så mättat att du känner gasdoft eller blir trött och yr vid användning. Förvara filter på en torr och sval plats i en försluten påse.

MÄRKNING

Filtret är försett med en brun/vit etikett med följande information:

	Manual medföljer och ska läsas innan användning och sparas för framtida bruk.
	Visar att detta är ett filter till en dubbelmask.
	Indikerar att det finns ett förfallodatum (år och månad).
	Visar inom vilket temperaturområde produkten kan lagras
	Använd inte produkten när det regnar eller om luftfuktigheten är högre än 90 %.
CE 0161	Produkten är CE-märkt. 0161 = Nummer för anmält kontrollorgan.
EN 14387:2004 + A1:2008	Gällande standard enligt vilken produkten är kontrollerad.
757-N A1 P3	Tillverkarens modellbeteckning.
Art. 38-093	Artikelnummer.
A1 P3	Typ/klass av filter.
BILTEMA	Distributör.

KOMBINASJONSFILTER 757-N A1P3

CE 0161

(EU) 2016/425 kat III
EN 14387:2004+A1:2008

Godkjent for bruk med halvmaske 757 og helmaske 732-N. Les sikkerhetsforskriftene og instruksjonene for beskyttelsesmasken før bruk.

Dette kombinasjonsfilteret er konstruert og produsert i samsvar med følgende forordning og standarder:

- (EU) 2016/425 kat III
- EN 14387:2004 + A1:2008

Produktet er identisk med det personlige verneutstyret som har gjennomgått typekontroll av godkjent kontrollorgan:

NB 0082: APAVE SUDEUROPE SAS, BP193 13322 Marseille Cedex 16, Frankrike.

Produktet er testet av godkjent kontrollorgan:

NB 0161: AITEX INSTITUTO TECNOLÓGICO TEXTIL, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - Spania

Produsent: Productos Climax, S.A. c/ Llobregat, n°1 08150 Parets del Vallés (BCN) SPANIA

Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæring finner du på www.biltema.com

BRUKSOMRÅDE

Beskytter mot organisk damp med kokepunkt høyere enn 65 °C, for eksempel løsemidler som nafta og xylen. Beskytter mot partikler som støv, røyk, dis, spray, asbest og lignende.

Klasse A1 er den laveste klassifiseringsgraden, tilpasset konsentrasjoner lavere enn 0,1 %.

Klasse P3 innebærer at filteret har den høyeste filtreringsgraden, 99,95 %.

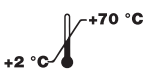
Skal brukes i miljøer med minimum 19,5 % oksygenkonsentrasjon.

HOLDBARHET OG OPPBEVARING

Filterets holdbarhet i uåpnet emballasje er angitt på filteret. Et kombinasjonsfilter skal kastes enten når det blir så fullt av partikler at det blir vanskelig å puste, eller når det har blitt så mettet at du merker gasslukst eller blir sliten og svimmel under bruk. Oppbevar filter på et tørt og svalt sted i lukket pose.

MERKING

Filteret er utstyrt med en brun/hvit etikett med følgende informasjon:

	Den medfølgende bruksanvisningen skal leses før bruk og oppbevares for fremtidig bruk.
	Viser at dette er et filter til en dobbeltmaske.
	Indikerer at det finnes en best før-dato (år og måned).
	Viser hvilket temperaturområde produktet kan lagres i
	Produktet må ikke brukes hvis det regner eller hvis luftfuktigheten overstiger 90 %.
CE 0161	Produktet er CE-merket. 0161 = nummer for godkjenningsorgan.
EN 14387:2004 + A1:2008	Gjeldende standard som produktet er testet i henhold til.
757-N A1 P3	Produsentens modellbetegnelse.
Artikkelnr. 38-093	Artikkelnummer.
A1 P3	Type/klasse filter.
BILTEMA	Distributør.

YHDISTELMÄSUODATIN 757-N A1P3

CE 0161

(EU) 2016/425 Luokka III

EN 14387:2004+A1:2008

Hyväksytty käyttöön puolinaamarin 757 ja kokonaamarin 732-N kanssa. Lue suojanaamarin käyttö- ja turvallisuusohjeet ennen käyttöä.

Tämä yhdistelmäsuodatin on suunniteltu ja valmistettu seuraavan asetuksen ja standardin mukaan:

- (EU) 2016/425 Luokka III
- EN 14387:2004 + A1:2008

Tuote vastaa henkilönsuojainta, jonka on tyyppitarkastanut hyväksytty tarkastuslaitos:

NB 0082: APAVE SUDEUROPE SAS, BP193 13322 Marseille Cedex 16 - France.

Tuotteen valmistusta valvoo hyväksytty tarkastuslaitos:

NB 0161: AITEX INSTITUTO TECNOLÓGICO TEXTIL, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - Spain

Valmistaja: Productos Climax, S.A. c/ Llobregat, n°1 08150 Parets del Vallés (BCN) SPAIN

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan Internet-osoitteessa: www.biltema.com

KÄYTTÖTARKOITUS

Suojaa orgaanisilta höyryiltä, joiden kiehumispiste on yli 65 °C, esimerkiksi lakkabensiinin ja ksyleenin kaltaiset liuottimet. Suojaa hiukkasilta, kuten pöly, savu, sumu, suihke, asbesti ym.

Luokka A1 on alin ja tarkoittaa alle 0,1 %:n pitoisuuksia.

Luokitus P3 merkitsee, että suodattimessa on korkeimman luokan suojauskyky, 99,95 %.

Vain tiloihin, joissa on happea vähintään 19,5 %.

SÄILYVYYS JA SÄILYTTÄMINEN

Suodattimen säilyvyys avaamattomassa pakkauksessa on merkitty suodattimeen. Yhdistelmäsuodatin on poistettava käytöstä joko silloin, kun se on niin täynnä hiukkasia, että hengittäminen vaikeutuu, tai kun se on niin kyllästynyt, että käyttäjä tuntee kaasun hajun tai kokee väsymystä tai huimausta käytön ai-

kana. Säilytä suodatin viileässä ja kuivassa paikassa ilmatiiviissä muovipussissa.

MERKINNÄT

Suodattimessa on ruskea/valkoinen etiketti, jossa on seuraavat tiedot:

	Tuotteen mukana on käyttöohje, joka on luettava ennen käyttöä sekä säästettävä tulevaa tarvetta varten.
	Osoittaa, että tuote on kaksoisnaamariin soveltuva suodatin.
	Osoittaa, että tuotteella on viimeinen käyttöpäivä (vuosi ja kuukausi).
	Osoittaa lämpötila-alueen, jolla tuotetta voidaan säilyttää
	Älä käytä tuotetta sateella tai kun ilmankosteus on yli 90 %.
CE 0161	Tuote on CE-merkitty. 0161 = Ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero.
EN 14387:2004 + A1:2008	Sovellettava standardi, jonka mukaan tuotetta valvotaan.
757-N A1 P3	Valmistajan mallinumero.
Tuotenro 38-093	Tuotenumero.
A1 P3	Suodattimien tyyppi/luokka.
BILTEMA	Jakelija.

KOMBINATIONSFILTER 757-N A1P3

CE 0161

 (EU) 2016/425 Kat III
 EN 14387:2004+A1:2008

Godkendt til brug med halvmaske-åndedrætsværn 757 og helmaske-åndedrætsværn 732-N. Læs ånde-
drætsværnets sikkerhedsforskrifter og instruktioner
inden brug.

Dette kombinationsfilter er konstrueret og fremstil-
let i overensstemmelse med følgende forordning og
standarder:

- (EU) 2016/425 Kat III
- EN 14387:2004 + A1:2008

Produktet er magen til det personlige beskyttelses-
udstyr, der har været genstand for typekontrol af
godkendt kontrolorgan:

NB 0082: APAVE SUDEUROPE SAS, BP193 13322
Marseille Cedex 16 - France.

Produktet er fremstillingskontrolleret af godkendt
kontrolorgan:

NB 0161: AITEX INSTITUTO TECNOLÓGICO TEX-
TIL, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy - Spain

Producent: Productos Climax, S.A. c/ Llobregat, n°1
08150 Parets del Vallés (BCN) SPAIN

Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseser-
klæringen kan findes på følgende webadresse: www.biltema.com

ANVENDELSESOMRÅDE

Beskytt mod organiske dampe med kogepunkt
over 65 °C, f.eks. opløsningsmidler som terpentin og
xylen. Beskytter mod partikler som støv, røg, tåge,
spray, asbest m.m.

Klasse A1 er den laveste klassificeringsgrad; tilpasset
koncentrationer under 0,1%.

Klasse P3 betyder, at filteret har den højeste udskil-
elsesgrad, 99,95 %.

Skal anvendes i omgivelser med en iltkoncentration
på mindst 19,5 %.

HOLDBARHED OG OPBEVARING

Filterets holdbarhed i uåbnet emballage angives på
filteret. Et kombinationsfilter skal kasseres, enten når

det er blevet så fyldt med partikler, at du har svært
ved at trække vejret, eller når det er blevet så mættet,
at du kan mærke gaslugt eller bliver træt og svimmel
under brug. Opbevar filtre på et køligt og tørt sted, i
en lukket pose.

MÆRKNING

Filteret er forsynet med en brun/hvid etiket med
følgende informationer:

	Manual medfølger og skal læses inden brug og gemmes til fremtidig brug.
	Angiver, at dette er et filter til en dobbeltmaske.
	Angiver, at der er en udløbsdato (år og måned).
	Angiver det temperaturområde, som produktet kan opbevares i
	Brug ikke produktet, når det regner, eller hvis luftfugtigheden er højere end 90 %.
CE 0161	Produktet er CE-mærket. 0161 = Nummer på anmeldt kontrolorgan.
EN 14387:2004 + A1:2008	Gældende standard som produktet er kontrolleret efter.
757-N A1 P3	Producentens modelbetegnelse.
Art. 38-093	Artikelnummer.
A1 P3	Type/klasse af filter.
BILTEMA	Distributør.